

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

Nr. 2

4. årgang

16.1.1997

## I EØS-ORGANER

1. EØS-rådet
2. EØS-komiteen
3. Parlamentarikerkomiteen for EØS
4. Den rådgivende komité for EØS

## II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité
2. EFTAs overvåkningsorgan
3. EFTA-domstolen

## III EF-ORGANER

1. Rådet
2. Kommisjonen

97/EØS/2/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.874 - Amec plc/Financiere Spie Batignolles SCA/Spie Batignolles SA) ...	01
97/EØS/2/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.850 - Fortis/MeesPierson) .....	02
97/EØS/2/03	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr. IV/M.828 - Schweizer Rück/Mercantile & General Reinsurance Company) .....	02
97/EØS/2/04	Statsstøtte - Sak nr. C 36/96 - Nederland .....	03
97/EØS/2/05	Sammensetningen av Den rådgivende komité for forebygging av kreft .....	03
97/EØS/2/06	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 - Innføring av forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging i Det forente kongerike .....	04

---

97/EØS/2/07	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 - Innføring av forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging i Det forente kongerike .....	04
97/EØS/2/08	Ruteflyging - Anbudsinndrivelse kunngjort av Det forente kongerike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow/Tiree og Glasgow/Barra (Skottland) .....	04
97/EØS/2/09	Ruteflyging - Anbudsinndrivelse kunngjort av Det forente kongerike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow og Campbeltown (Skottland) .....	05
97/EØS/2/10	Liste over dokumenter oversendt fra Kommisjonen til Rådet i perioden 2.12.- 13.12.1996 ..	05
97/EØS/2/11	Informasjonsrutine - tekniske forskrifter .....	09

**3. Domstolen**

# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning** **97/EØS/2/01**  
**(Sak nr. IV/M.874 - AMEC plc/Financière Spie Batignolles SCA/Spie Batignolles SA)**

1. Kommisjonen mottok 3. januar 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene AMEC plc (Storbritannia) og Financière Spie Batignolles SCA (Frankrike) overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Spie Batignolles SA (Frankrike) ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - AMEC plc: bygge- og anleggsarbeid, mekanisk verkstedindustri, elektriske anlegg, offshoreinstallasjoner, byggevarer og bygging av private boliger,
  - Financière Spie Batignolles SCA: (ikke i virksomhet),
  - Spie Batignolles SA: bygge- og anleggsarbeid, mekanisk verkstedindustri, elektriske anlegg og rørledninger.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT nr. C 5 av 9.1.1996. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.874 - AMEC plc/Financière Spie Batignolles SCA/Spie Batignolles SA, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak nr. IV/M.850 - Fortis/MeesPierson)**

97/EØS/2/02

1. Kommissjonen mottok 3. januar 1997 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning, der foretakene Fortis AG, SA og Fortis Amev (Fortis) overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele MeesPierson N.V., ved kjøp av aksjer.
2. De aktuelle foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Fortis: forsikring og bankvirksomhet,
  - MeesPierson: engrosbankvirksomhet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT nr. C 14 av 15.1.1996. Merknadene kan sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 2 296 43 01/296 72 44) eller med post, med referanse IV/M.850 - Fortis/MeesPierson, til følgende adresse:

Commission of the European Communities  
Directorate-General for Competition (DG IV)  
Directorate B - Merger Task Force  
Avenue de Cortenberg 150  
B-1049 Brussel

**Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretaks-  
sammenslutning (Sak nr. IV/M.828 - Schweizer Rück/Mercantile &  
General Reinsurance Company)**

97/EØS/2/03

Kommissjonen vedtok 30.10.1996 ikke å gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>. Vedtaket foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- som papirversjon ved salgskontorene for De europeiske fællesskaps offisielle publikasjoner,
- i elektronisk form i "CDE"-versjonen av databasen CELEX, under dokumentnummer 396M0828. CELEX er et edb-basert dokumentasjonssystem for Det europeiske fællesskaps regelverk. Dersom De ønsker nærmere opplysninger om abonnering, bes De henvende Dem til:

EUR-OP,  
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)  
2, rue Mercier  
L-2925 Luxembourg  
tel: +352 2929 42455, faks: +352 2929 42763

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 395 av 30.12.1989. Rettelse i EFT nr. L 257 av 21.9.1990, s. 13.

**Statsstøtte**  
**Sak nr. C 36/96**  
**Nederland**

**97/EØS/2/04**

Kommisjonen har innledet saksbehandling etter EF-traktatens artikkel 93 nr. 2 med hensyn til støtte gitt til Philips Electronics N.V. til utvikling av halvledersystemer for multimedia (se EFT nr. C 393 av 31.12.1996 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen underretter med dette de øvrige EØS-stater og interesserte parter, slik at de kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene, innen en måned etter at dette ble offentliggjort i EF-tidende, til:

Commission of the European Community  
DG IV/G.2  
200, rue de la Loi  
B-1049 Brussel

Merknadene vil bli oversendt til Nederland.

**Sammensetningen av Den rådgivende komité**  
**for forebygging av kreft**

**97/EØS/2/05**

Den rådgivende komité for forebygging av kreft ble nedsatt av Kommisjonen 30. juli 1996 ved beslutning 96/469/EF. Kommisjonen besluttet 4. desember 1996 at komiteens sammensetning skal være som følger:

NAVN

Professor Dr Michael MICKSCHE, Østerrike  
Professor Emmanuel VAN DER SCHUEREN, Belgia  
Professor Volker DIEHL, Tyskland  
Dr Elsebeth LYNGE, Danmark  
Professor Jordi ESTAPE, Spania  
Dr Harri VERTIO, Finland  
Professor Jean FAIVRE, Frankrike  
Dr Michael PAPAMICHAEL, Hellas  
Dr Peter DALY, Irland  
Professor Umberto VERONESI, Italia

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92** **97/EØS/2/06**

**Innføring av forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging i Det forente kongerike**

Det forente kongerike har i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging på strekningene Glasgow/Tiree og Glasgow/Barra (se EFT nr. C 387 av 21.12.1996 for nærmere opplysninger).

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92** **97/EØS/2/07**

**Innføring av forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging i Det forente kongerike**

Det forente kongerike har i henhold til artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging på strekningen Glasgow/Campbeltown (se EFT nr. C 387 av 21.12.1996 for nærmere opplysninger).

**Ruteflyging** **97/EØS/2/08**

**Anbudsinnydelse kunngjort av Det forente kongerike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow/Tiree og Glasgow/Barra (Skottland)**

Det forente kongerike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådeisforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow/Tiree og Glasgow/Barra. Vilrårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 387 av 21.12.1996 (se EFT nr. C 390 av 24.12.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, senest én måned etter at anbudsinnydelsen ble kunngjort i EF-tidende, til følgende adresse:

The Scottish Office Development Department (SODD)  
Transport and Local Roads Division  
Victoria Quay  
UK - Edinburgh, EH6 6QQ  
faksnr.: (01 31) 244-08 71

**Ruteflyging****97/EØS/2/09****Anbudsinnydelse kunngjort av Det forente kongerike i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav d) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow og Campbeltown (Skottland)**

Det forente kongerike har i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav a) i rådsforordning (EØF) nr. 2408/92 av 23. juli 1992 om EF-luftfartsselskapers adgang til flyruter innenfor Fellesskapet besluttet å innføre forpliktelse til offentlig tjenesteytelse med hensyn til ruteflyging mellom Glasgow og Campbeltown. Vilkårene knyttet til den aktuelle forpliktelse til offentlig tjenesteytelse er offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 387 av 21.12.1996 (se EFT nr. C 390 av 24.12.1996 for nærmere opplysninger).

Anbudene sendes med rekommandert post med mottakskvittering, idet poststemplets dato gjelder som bevis for avsendelsen, eller leveres personlig mot kvittering, senest én måned etter at anbudsinnydelsen ble kunngjort i EF-tidende, til følgende adresse:

The Scottish Office Development Department (SODD)  
 Transport and Local Roads Division  
 Victoria Quay  
 UK - Edinburgh, EH6 6QQ  
 faksnr.: (01 31) 244-08 71

**Liste over EØS-relevante dokumenter oversendt fra Kommisjonen til Rådet i perioden 2.12. - 13.12.1996**

Dokumentene kan bestilles fra salgskontorene for De europeiske fellesskaps offisielle publikasjoner

Kode	Katalognr.	Tittel	Vedtatt av Kommi- sjonen	Oversendt Rådet	Antall sider
COM(96) 640	CB-CO-96-640-EN-C <sup>(1)</sup>	Endret forslag til et rådsvedtak om et flerårig program til fremme av energieffektivitet i Fellesskapet - SAVE II	2.12.1996	2.12.1996	23
COM(96) 626	CB-CO-96-621-EN-C	Uttalelse fra Kommisjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om endring av rådsdirektiv 89/552/EØF om samordning av visse bestemmelser om utøvelse av fjernsynsvirksomhet fastsatt ved lov eller forskrift i medlemsstatene, med endring av Kommisjonens forslag i henhold til EF-traktatens artikkel 189 A nr. 2	4.12.1996	4.12.1996	28
COM(96) 628	CB-CO-96-624-EN-C	Endret forslag til et rådsdirektiv om sjøgående materiell	4.12.1996	4.12.1996	6
COM(96) 648	CB-CO-96-649-EN-C	Endret forslag til et europaparlaments- og rådsvedtak om revisjon av fellesskapsprogrammet for politikk og tiltak på området miljø og bærekraftig utvikling - "Mot en bærekraftig utvikling"	4.12.1996	4.12.1996	11

<sup>(1)</sup> "EN" viser til det engelske COM-dokument.

Kode	Katalognr.	Tittel	Vedtatt av Kommi- sjonen	Oversendt Rådet	Antall sider
COM(96) 627	CB-CO-96-623-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsvedtak om fastsettelse av et handlingsprogram for Fællesskapet på området kulturminner: Raphael-programmet, med endring av Kommissjonens forslag i henhold til EF-traktatens artikkel 189 A nr. 2	5.12.1996	5.12.1996	31
COM(96) 635	CB-CO-96-632-EN-C	Endret forslag til et rådsvedtak om et første flerårig program til støtte for den europeiske turistnæring - "Philoxenia" (1997 - 2000)	4.12.1996	5.12.1996	10
COM(96) 637	CB-CO-96-634-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsvedtak om fastsettelse av et støtteprogram på området bøker og lesing (Ariane)	9.12.1996	9.12.1996	17
COM(96) 641	CB-CO-96-644-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av den største tillatte fangstmengde for 1997 for visse fiskebestander og grupper av fiskebestander og bestemte vilkår for å drive fangst på disse	6.12.1996	9.12.1996	83
COM(96) 673	CB-CO-96-684-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et rådsdirektiv om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere	6.12.1996	9.12.1996	9
COM(96) 555	CB-CO-96-559-EN-C	Forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om motorvogner og deres tilhengere i forbindelse med veitransport av farlig gods og om endring av direktiv 70/156/EØF om typegodkjenning av motorvogner og deres tilhengere	10.12.1996	10.12.1996	18
COM(96) 663	CB-CO-96-675-EN-C	Endret forslag til en rådsforordning (EF) om luftfartsselskapers erstatningsansvar ved ulykker	10.12.1996	10.12.1996	14
COM(96) 547	CB-CO-96-625-EN-C	Kommissjonsmelding om kamp mot turisme forbundet med seksuelt misbruk av barn	27.11.1996	11.12.1996	19
COM(96) 592	CB-CO-96-590-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om vedtakelse av et flerårig fellesskapsprogram til fremme av etableringen av informasjonssamfunnet i Europa (Informasjonssamfunnet)	12.12.1996	12.12.1996	24
COM(96) 638	CB-CO-96-635-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om endring av direktiv 93/16/EØF om å lette den frie bevegelse for leger og om gjensidig godkjenning av deres diplomer, eksamensbevis og andre kvalifikasjonsbevis	12.12.1996	12.12.1996	4
COM(96) 655	CB-CO-96-668-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i polske farvann	12.12.1996	12.12.1996	5



Kode	Katalognr.	Tittel	Vedtatt av Kommi- sjonen	Oversendt Rådet	Antall sider
COM(96) 656	CB-CO-96-669-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i estiske farvann	12.12.1996	12.12.1996	8
COM(96) 657	CB-CO-96-670-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene for 1997 med hensyn til fartøyer som fører litauisk flagg	12.12.1996	12.12.1996	12
COM(96) 658	CB-CO-96-671-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i islandske farvann	12.12.1996	12.12.1996	6
COM(96) 660	CB-CO-96-672-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i latviske farvann	12.12.1996	12.12.1996	8
COM(96) 661	CB-CO-96-673-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i litauiske farvann	12.12.1996	12.12.1996	8
COM(96) 662	CB-CO-96-674-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene for 1997 med hensyn til fartøyer som fører polsk flagg	12.12.1996	12.12.1996	12
COM(96) 665	CB-CO-96-677-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene for 1997 med hensyn til fartøyer som fører latvisk flagg	12.12.1996	12.12.1996	12
COM(96) 666	CB-CO-96-678-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene for 1997 med hensyn til fartøyer som fører estisk flagg	12.12.1996	12.12.1996	12
COM(96) 668	CB-CO-96-680-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak for 1997 til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene i reguleringsområdet definert i konvensjonen om framtidig multilateralt samarbeid i det nordøstlige Atlanterhav	12.12.1996	12.12.1996	7
COM(96) 669	CB-CO-96-681-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak for 1997 til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene i reguleringsområdet definert i konvensjonen om framtidig multilateralt samarbeid i det nordvestlige Atlanterhav	12.12.1996	12.12.1996	25
COM(96) 670	CB-CO-96-682-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fastsettelse av visse tiltak til bevaring og forvaltning av fiskeriressursene for 1997 med hensyn til fartøyer som fører færøysk flagg	12.12.1996	12.12.1996	15
COM(96) 671	CB-CO-96-683-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om fordeling av fangstkvoter mellom medlemsstatene for 1997 for fartøyer som fisker i færøyske farvann	12.12.1996	12.12.1996	6

Kode	Katalognr.	Tittel	Vedtatt av Kommi- sjonen	Oversendt Rådet	Antall sider
COM(96) 623	CB-CO-96-619-EN-C	Endret forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om endring av direktiv 92/50/EØF om samordning av behandlingsmåten ved tildeling av kontrakter om offentlige tjenesteytelser, direktiv 93/36/EØF om samordning av behandlingsmåten ved tildeling av kontrakter om offentlige varekjøp og direktiv 93/37/EØF om samordning av behandlingsmåten ved tildeling av offentlige bygge- og anleggskontrakter	13.12.1996	13.12.1996	107
COM(96) 642	CB-CO-96-645-EN-C	Forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om fastsettelse av en rutine for framlegging av opplysninger på området tekniske standarder og tekniske forskrifter (konsolidert utgave)	13.12.1996	13.12.1996	23
COM(96) 653	CB-CO-96-665-EN-C	Årlig rapport fra Kommissjonen til Rådet, Europaparlamentet, Den økonomiske og sosiale komité og Regionkomiteen: Det europeiske økonomiske samarbeidsområde - Låne- og tilskuddsordningen	13.12.1996	13.12.1996	10
COM(96) 654	CB-CO-96-667-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om fremme av bærekraftig og sikker mobilitet	13.12.1996	13.12.1996	21
COM(96) 667	CB-CO-96-679-EN-C	Forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om maskiner (konsolidert utgave)	13.12.1996	13.12.1996	80
COM(96) 683	CB-CO-96-694-EN-C	Forslag til et rådsvedtak om henstilling til Republikken Østerrike om å avstå fra å vedta sitt utkast til forskrift om merking av næringsmidler framstilt ved genmodifisering	13.12.1996	13.12.1996	5
COM(96) 684	CB-CO-96-695-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om endring av forordning (EØF) nr. 189/92 om vedtakelse av bestemmelser om anvendelsen av visse kontrolltiltak vedtatt av Den nordvest-atlantiske fiskerierorganisasjon (NAFO)	13.12.1996	13.12.1996	5
COM(96) 685	CB-CO-96-696-EN-C	Forslag til en rådsforordning (EF) om endring av forordning (EØF) nr. 3069/95 om innføring av et overvåkningssystem i Det europeiske fellekskap for fiskerifartøyer fra Fellekskapet som driver fiske i reguleringsområdet til Den nordvest-atlantiske fiskerierorganisasjon (NAFO)	13.12.1996	13.12.1996	6
COM(96) 700	CB-CO-96-708-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets endringer til Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om endring av direktiv 84/450/EØF om villedende reklame, slik at det også omfatter sammenlignende reklame	13.12.1996	13.12.1996	18
COM(96) 710	CB-CO-96-722-EN-C	Uttalelse fra Kommissjonen i henhold til EF-traktatens artikkel 189 B nr. 2 bokstav d) om Europaparlamentets andre høring om Rådets felles innstilling med hensyn til forslag til et europaparlaments- og rådsdirektiv om felles regler for det indre marked for elektrisk kraft	12.12.1996	13.12.1996	4

**Informasjonsrutine - tekniske forskrifter****97/EØS/2/11**

- Direktiv 83/189/EØF av 28. mars 1983 om en informasjonsrutine for standarder og tekniske forskrifter (EFT nr. L 109 av 26.4.1983, s. 8).
- Direktiv 88/182/EØF av 22. mars 1988 om endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 81 av 26.3.1988, s. 75).
- Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/10/EF av 23. mars 1994 om annen materielle endring av direktiv 83/189/EØF (EFT nr. L 100 av 19.4.1994, s. 30).

Meldinger om utkast til tekniske forskrifter mottatt av Kommisjonen

Referanse <sup>(1)</sup>	Tittel	Stillstandsperioden på tre måneder utløper <sup>(2)</sup>
<b>96-0432-D</b>	Forskrifter om sikkerhet og helsevern ved oppføring av stillaser. Generelt avsnitt med vedlegg som gjengir standard DIN 4420 (ZH 1/534.0)	<b>7.2.1997</b>
<b>96-0433-D</b>	Endring av liste B i den generelle forvaltningsforskrift til apparatsikkerhetsloven av 1996 ved inkludering av revidert utgave av ZH 1/534.6 - Bestemmelser om sikkerhet og helsevern ved oppføring av stillaser	<b>7.2.1997</b>
<b>96-0434-D</b>	Bestemmelser om sikkerhet og helsevern ved oppføring av stillaser (ZH 1/534.8)	<b>7.2.1997</b>
<b>96-0435-D</b>	Bestemmelser om sikkerhet og helsevern ved oppføring av stillaser (ZH 1/534.7)	<b>7.2.1997</b>
<b>96-0436-D</b>	Bestemmelser om sikkerhet og helsevern ved håndtering av penger i en salgsvirksomhet (ZH 1/242)	<b>7.2.1997</b>
<b>96-0437-DK</b>	Forskrift om rengjøringsmidler	<b>7.2.1996</b>
<b>96-0438-F</b>	Utkast til forskrift om endring av forskrift av 21. april 1983 om fastsettelse av byggevarers brannmotstand og særlige prøvingsvilkår for røykavtrekk	<b>(3)</b>
<b>96-0439-F</b>	Utkast til forskrift om endring av forskrift av 30. juni 1983 om klassifisering av byggematerialer etter brannmotstand og om definisjon av prøvingsmetoder	<b>(3)</b>
<b>96-0440-FIN</b>	Forskrift om krav til typegodkjenning av maritimt radioutstyr	<b>5.2.1997</b>
<b>96-0441-FIN</b>	Forskrift om krav til typegodkjenning av maritime VHF-radiotelefoner	<b>5.2.1997</b>
<b>(3)(4)(5)</b>		

<sup>(1)</sup> År - registreringsnummer - opprinnelsesmedlemsstat.

<sup>(2)</sup> Frist for merknader fra Kommisjonen og medlemsstatene.

<sup>(3)</sup> Den vanlige informasjonsrutinen gjelder ikke for "farmakopeer".

<sup>(4)</sup> Ingen stillstandsperiode når Kommisjonen har godkjent at det er grunn til å treffe hastevedtak.

<sup>(5)</sup> Ingen stillstandsperiode for skatte- og finanstiltak; jf. artikkel 1(9)(3) i direktiv 94/10/EF.

Kommisjonen gjør oppmerksom på at den i samsvar med vilkårene i sin melding av 1. oktober 1986 (EFT nr. C 245 av 1.10.1986, s. 4), er av den mening at dersom en medlemsstat vedtar en teknisk forskrift som kommer inn under bestemmelsene i direktiv 83/189/EØF, uten å sende utkastet til Kommisjonen eller å overholde stillstandsplikten, kan denne forskriften ikke håndheves overfor tredjemann etter vilkårene i den aktuelle medlemsstatens rettsorden. Kommisjonen mener derfor at partene i en tvist har rett til å forvente at nasjonale domstoler avslår å gjennomføre nasjonale tekniske forskrifter det ikke er gitt melding om som fastsatt i fellesskapsretten.

Opplysninger om disse meldingene kan fås fra de nasjonale myndigheter oppført på en liste offentliggjort i De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. C 67 av 17. mars 1989 og i EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. 6 av 4. mai 1994.